名　　称：	S70DB（保加利亚文）说明书		东莞市漫步者科技有限公司
材　　质：	80g书纸，对折，打钉		
尺　　寸：	127×127（MM）	校　　对：	
版本号及料号：	V1.0/IB-160-S3000P-00	批　　准：	

IB-160-S0070D-00 说明书S70DB/保加利亚文

Наръчник Редакция V1.0, Feb. 2019
IB-160-S0070D-00

Edifier International Limited
P.O. Box 4264
General Post Office
Hong Kong (Хонконг)

Тел.: +852 2522 6989
Факс: +852 2522 1989
www.edifier.com
© 2019 Edifier International Limited. All rights reserved.
Отпечатано в Китай

ЗАБЕЛЕЖКА
С оглед технически подобрения и усъвършенстване на системата, информацията, която се съдържа в това ръководство е предмет на промяна без предварително предупреждение.
Продуктите на EDIFIER са предназначени за различни приложения. Снимките и картините в това ръководство могат да се различават от действителния продукт. Ако такива разлики бъдат забелязани, действителния продукт е водещ.

EDIFIER®



S70DB Active Speaker System

Home Theatre/Home Entertainment/Lifestyle

Български | Ръководство за употреба

Важни инструкции за безопасност

1. Моля, прочетете внимателно инструкциите. Запазете ги на безопасно място за бъдещи справки.
2. Използвайте само аксесоари, одобрени от производителя.
3. Инсталирайте правилно устройството, като следвате инструкциите в спецификациите за свързване на устройството.
4. Предпазителите да използвате продукта при температура на околната среда в рамките на 0-35°C.
5. За да намалите риска от пожар и токов удар, не излагайте продукта на дъжд или влага.
6. Не използвайте този продукт близо до вода. Не поставяйте предмети в течност и не го излагайте на капки или пръски.
7. Не блокирайте вентилите и не използвайте този продукт близо до източници на топлина (напр. радиатор, нагреватели, печка или други устройства, генериращи топлина).
8. Не поставяйте върху продукта съдове пълни с течности, като например вази или до открит огън, като например запалени свещи върху него.
9. Не блокирайте вентилационните отвори. Не поставяйте предмети във вентилационните отвори или вдлъбнатините. Може да предизвикат пожари или токов удар.
10. Запазете достатъчно пространство около продукта, за да поддържате добра вентилация (препоръчват се 10 см от всяка страна).
11. Не прилагайте прекомерна сила, за да вкарате щепсел в гнездото. Преди свързване проверете за запушване на жака и дали щепселът съвпада с него и е ориентиран в правилната посока.
12. Съединявайте предоставените аксесоари и части (като винтове) далече от деца, за да предотвратите поглъщането или по погрешка.
13. Не отваряйте и не сваляйте сами корпуса. Това може да Ви изложи на опасно напрежение или други опасни рискове. Независимо от причината за повреда (например повредени кабели или щепсел, разлята течност, излагане на дъжд, неправилно функциониране, изпускане), винаги се свързвайте с нас или упълномощен продукт и да (ремонтът трябва да се извършат независимо от опълномощен сервизен работник.
14. Преди да почистите продукта със сух плат, винаги изключвайте продукта и първо извадете щепсела.
15. Никога не използвайте сапун, киселина, алкали, бензин, алкохол или други химични разтворители, за да почистите повърхността на продукта. Използвайте само неутрален разтворител или чиста вода за почистване.

Прекомерно силната музика може да доведе до загуба на слуха. Моля, поддържайте силата на звука в безопасен обхват.

Правилно изхвърляне на този продукт. Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други домакински отпадъци в цялия ЕС. За да предотвратите евентуална вреда на околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да насърчите устойчивото повторно използване на материалните ресурси. За да върнете използваното устройство, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговца на дребно, откъдето сте закупили продукта. Те могат да вземат този продукт за екологично безопасно рециклиране.

Използвайте само количката, стойката, статива, конзолата или масата, посочени от производителя, или продадените с апарата. Когато се използва количка, внимавайте при преместване на комбинацията количка/апарат, за да избегнете нараняване при преобръщане.

Важни инструкции за безопасност

Предупреждение за включване:
1. Поставете продукта близо до източника на електрозахранване за лесно ползване.
2. Преди употреба проверете дали работното напрежение е същото като местното захранване. Правилното работно напрежение може да се намери на таблетката на уреда.
3. За предотвратяване на пожар, не оставяйте продукта по време на пътешествие дълги или когато не го използвате за продължително време.
4. При нормални условия захранването може да се натрупали. Моля, поддържайте добра вентилация в близост на използване и внимавайте.
5. Предупредителни етикети за безопасност по корпуса или на дъното на продукта или захранващия адаптер.

Този символ има за цел да предупреди потребителя за наличието на неизолирано опасно напрежение в корпуса на продукта, което може да бъде достатъчно голямо, за да представлява риск от токов удар за хора.

Този символ предупреждава потребителя да не разглобява корпуса на продукта и че в него няма заменяеми част. Предоставяйте продукта за ремонт на оторизиран сервизен център.

Този символ показва, че продуктът е предназначен само за вътрешна употреба.

Този символ показва, че продуктът е електрическо устройство от клас CLASS II или уред с двойна изолация, без нужда от заземяване.

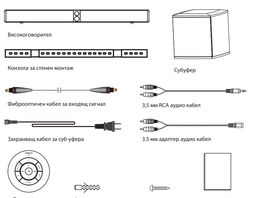
Захранващият адаптер служи като прекъсвателно устройство, а прекъсването следва да бъде достъпен и готов за употреба.

Таблетката с маркировката за безопасност на главния уред, се намира на дъната панел на уреда.

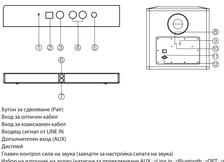
За безопасен продукт:
1. Безшумният продукт може да генерира късовълнови радиочестоти и да възпрепятства нормалното изпълнение на други електронни устройства или медицинско оборудване.
2. Изключете продукта, когато употребата му не е разрешена. Не използвайте продукта в медицински помещения, самолети, бензиностанции, в близост до автоматични врати, автоматична пожароизвестителна система или други автоматизирани устройства.
3. Не използвайте продукта в близост до лебедкинбар в обхват от 20 см. Радиосистеми могат да повлияят на нормалната работа на лебедкинбар или други медицински устройства.

Какво има в кутията

Съдържание на кутията:



Илюстрации



1. Бутон за сдвояване (Pair)
2. Вход за оптичен кабел
3. Вход за коаксиален кабел
4. Входящ сигнал от LINE IN
5. Допълнителен вход (AUX)
6. Дисплей
7. Главен контрол сила на звука (завъртя за настройка сила на звука)
   Избор на източник на аудио (натиснк за превключване AUX →Line in →Bluetooth →OPT →COX)
   Контрол гласност (натиснк и задръж за Включване / Готовност)
   Рестартиране на системата (натиснк и задръж за връщане към фабричните настройки, когато са показани версията на софтуера на системата).
8. Индикатор на състоянието
9. Настройка на басите
10. Бутон за сдвояване (Pair)
11. Променливатан на захранването
12. Конектор за захранващия кабел

Дистанционно управление



1. Включено (ON) / Готовност
2. OPT/COX (натиснк за превключване OPT/COX входен сигнал)
3. Вход Bluetooth (натиснете и задръжте бутона за да възстановите настройките по подразбиране)
4. Избор звуков ефект
   Натиснк за превключване MUSIC (музика) / MOVIE (филм) / NEWS (новини)
5. Входящ сигнал от LINE IN
6. Допълнителен вход (AUX)
7. Bluetooth режим: Предишна песен
   Статус: затихване: натиснк и задръж за изтискане на версията на софтуера на системата
8. Намаляване на звука
9. Намаляване на звука
10. Режим Bluetooth: натиснк за възпроизвеждане / пауза
    Режими OPT / COX / LINE IN / AUX: натиснк за затихване
    Bluetooth режим: Следваща песен

Монтаж и подмяна на батерията на контролера
Както е показано на илюстрацията, моля поставете монета в шлица и завъртете в посока обратна часовниковата стрелка до позицията " ○ ", за да отворите капака на батерията, след което поставете батерията с + нагоре и затворете с плоска на часовниковата стрелка до позиция " ● ", за да затворите капака.

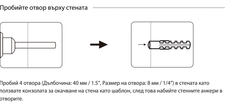
Отворен Затворен

WARNING!
1. Не поглъщайте батерията; опасност от химическо изгаряне.
2. Продуктът включва батерия тип „копче". Поглъщането на тази батерия може да доведе до нараняване или смърт. Не поставяйте новата или старата батерия там, където деца могат да стигнат до нея.
3. Не изгаряйте продукта, ако капакът на батерията липсва или не е затворен, съдържайте устройството за дистанционно управление недостъпно за деца.
4. Моля, незабавно отидете в болницата, ако батерията бъде погълната.

Забележка:
1. Извадете дистанционното управление на масата, когато са горещи и влажни.
2. Не зарежданте батериите.
3. Извадете батериите, когато не използвате уреда за продължителен период от време.
4. Батерията не трябва да се излага на силна топлина, като пряка слънчева светлина, огън и т.н.
5. Съществува опасност от експлозия, ако батерията е поставена неправилно. Сменете батерията само с батерия от същия или еквивалентен вид.

Монтаж конзолата за стена

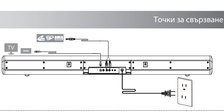
❶ Пробийте отвор върху стената



Пробий 4 отвора (Дълбочина: 40 мм / 1.5", Размер на отвора: 8 мм / 1/4") в стената като ползвате конзолата за окачване на стена като шаблон, след това набийте стенните анкери в отворите.

Забележка:
Размерът на отворите може да варира в зависимост от материала на стената, моля коригирайте размера на пробивания отвор съобразно условията на място, за да осигурите правилното монтиране.

❷ Фиксирайте конзолата за стенен монтаж на стената



Нагласете монтажната конзола към отворите и поставйте винтове за да фиксирате конзолата за стенен монтаж.

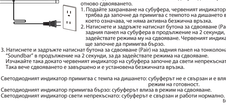
Монтаж конзолата за стена

❶ Поставете тонколонката на конзолата за стенен монтаж

Моля уверете се, че всички аудио връзки са сигурни, преди да монтирате тонколонката.

Предупреждение: Моля внимателно следвайте инструкциите за монтаж, за да предотвратите повреди.

Точки за свързване



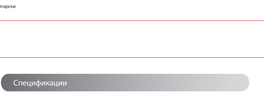
Тонколонката "Звуков лост" (Soundbar) и субуфериът са фабрично сдвоени. Сочена се безжичната връзка между тях да се възобновят автоматично след включването на субуфера и тонколонката., при което червеният индикатор ще свети непрекъснато.
Ако по никаква причина безжичната връзка не бъде установена, моля следвайте стъпките по-долу за да извършите отново сдвояването.

1. Подайте захранване на субуфера, червеният индикатор трябва да започне да премигва са с темпото на дишането ви, което означава, че няма активна безжична връзка.
2. Натиснете и задръжте бутона за сдвояване (Pair) на задния панел на субуфера в продължение на 2 секунди, за да задействате режима му на сдвояване. Червеният индикатор ще започне да премигва бързо.
3. Натиснете и задръжте натиснат бутона за сдвояване (Pair) на задния панел на тонколонката "Soundbar" в продължение на 2 секунди, за да задействате режима на сдвояване. Изчакайте така докато червеният индикатор на субуфера започне да свети непрекъснато. Така вече сдвояването е завършено и е установена безжичната връзка.

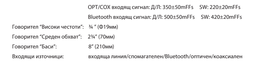
Светодиодният индикатор примигва с темпо на дишането: субуферът не е свързан и е влязъл в режим на готовност.
Светодиодният индикатор примигва бързо: субуферът влиза в режим на сдвояване.
Светодиодният индикатор свети непрекъснато: субуферът е свързан и работи нормално.

Основни операции

1. Натиснете копчето "Главен контрол сила на звука" на тонколонка, или бутона съответстващ на аудио източника на дистанционното, за да изберете източника на аудио сигнала.



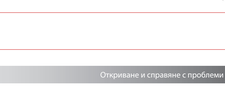
2. Започнете възпроизвеждането на музиката и настройте на удобно ниво силата на звука.



Забележка:
1. В режими за оптични и коаксиални кабели, може да се декодира само PCM сигнал с 44.1Khz/48Khz/96Khz/192Khz.
2. Системата не поддържа формат компресиране на цифров сигнал като Dolby и DTS и др. и затова автоматично ще изключи усилвателя, ако бъдат засечени такива цифрови входящи сигнали.

Работа с Bluetooth

Bluetooth® Вход Bluetooth



1. Натиснете бутона "Главен контрол сила на звука" на тонколонката, или бутона "" на дистанционното, за да изберете режим Bluetooth. Екранът ще дисплея показва режим Bluetooth.
2. Задайте на вашето Bluetooth устройство (мобилни телефони, таблети и т.н.) да търси и се свърже с "EDIFIER S70DB".
3. ПИН кодът за връзка е: "0000", ако е необходимо.

Забележка:
* За да се насладите на пълните богат функции на този продукт, моля, уверете се, че Вашето мобилно устройство поддържа профилите A2DP и AVRCP.
* Свързаността и съвместимостта с богат аудио да бъдат различни между различните устройства - източници, в зависимост от софтуерната версия на изходните устройства.

Спецификации

Изходна мощност:	Д/П (високи честоти): 12W+12W Д/П (средни и ниски честоти): 32W+32W SW: 70W
Честотен обхват:	45Hz–40kHz
Ниво на шума:	≤25 dB(A)
Входна чувствителност:	AUX (долупитателен) входящ сигнал: Д/П: 400±50mV SW: 320±20mV
	LINE IN (входяща линия) входящ сигнал: Д/П: 600±50mV SW: 450±20mV
	OPT/COX входящ сигнал: Д/П: 350±50mFFs SW: 220±20mFFs
	Bluetooth входящ сигнал: Д/П: 500±50mFFs SW: 420±20mFFs
Говорителя "Високи честоти":	¼ " (Ø19мм)
Говорителя "Средни обхват":	2¼" (70мм)
Говорителя "Бас":	6" (216мм)
Входящи източници:	входяща линия/стоманителя/Bluetooth/оптичен/коаксиален
Честотен обхват 1:	5,725 GHz – 5,820 GHz
Честотен обхват 2:	2.402 GHz – 2.480 GHz
RF изходна мощност:	≤20 dBm (EIRP)

Няма ограничения за употреба.

Откриване и справяне с проблеми

Проблем	Решение
Няма звук	• Проверете дали индикаторът за захранването е на Включено „ON". • Опитайте се да увеличите силата на звука, като използвате или основното копче за управление на силата на звука или дистанционното управление. • Уверете се, че аудио кабелите са здраво свързани и правилно е избран източника на сигнал. • Проверете дали има сигнал от аудио източника.
Няма връзка посредством Блутуз	• Уверете се, че тонколоната е включена за възпроизвеждане от блутуз, в друг режим за звуково възпроизвеждане, блутуз няма да може да се сдвои или свърже. Пуснете ръкохвата с всякакви Bluetooth устройства като натиснете и задържите натиснат „" в режим „Bluetooth" и след това сдвоете отново. • Ефективният обхват на предаване с блутуз е до 10 метра. Моля, уверете се, че изпълнявано действие е в рамките на обхвата. • Опитайте друго устройство с блутуз за връзка.
Не се включва S70DB	• Проверете дали сте включили към електрическата мрежа, ако контактът е включен.

Ако искате да разберете повече за EDIFIER, моля, посетете нашия сайт: www.edifier.com
За запитвания относно гаранции на EDIFIER, моля, посетете съответната страница за поддръжка на нашия сайт www.edifier.com и проверете раздела Условия за гаранция.
За САЩ и Канада: service@edifier.ca
За Южна Америка: Моля, посетете www.edifier.com (за английски) or www.edifierla.com
(на испанския/португалски) за местна информация за контакт.